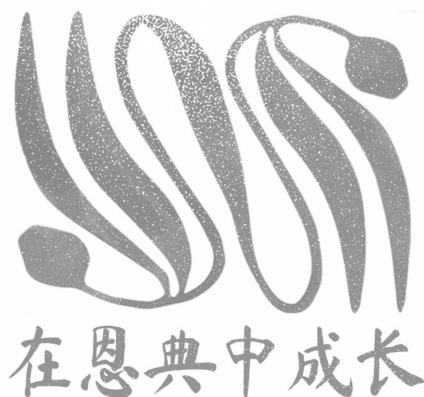




Calgary Chinese Alliance Church
基督教卡城華人宣道會

粵語事工：林志恆牧師 Rev. Alan Lam (粵語堂帶領牧師)
盧永康牧師 Rev. Ivan Loo
王大為牧師 Rev. David Wong
黃伍芳原傳道 Pastor Fiona Huang (義務同工)
魏凱輝傳道 Pastor Hoi Fai Ngai (部份時間同工)
謝志衡傳道 Pastor Steve Tse (部份時間同工)

英語事工：Rev. Samuel Ruigrok (英語堂帶領牧師)
Pastor Martijn Van Ramshorst (青少年事工)

國語事工：蔡軍牧師 Rev. Jun Cai



150 Beddington Blvd. NE, Calgary, Alberta T3K 2E2

Tel: 403-274-6923

E-mail: info@ccac.life

Website: <https://ccac.life/cht-home>

FB Page : [calgarychinesealliance](https://www.facebook.com/calgarychinesealliance)(<http://bit.ly/CCACFB>)

Instagram : [weareccac](https://www.instagram.com/weareccac) (<http://bit.ly/CCACIG>)

宣教年會國語/英語聯合主日崇拜 vol. 53 no. 47

主曆二零二五年十一月廿三日 上午9:30

Missions Conference English & Mandarin Joint Service
November 23, 2025

讲员：简戴德牧师 Rev. Dick Kaan 主席/传译：郜振院弟兄
领诗：解昂姐妹/杨荐翔弟兄/江柏宏弟兄 司琴：谢萧洁红姐妹
导播/投影/音响：张凯枫弟兄 司事：李群彦姐妹/谢广义弟兄
幼儿：张琳姐妹/Moses Xing 欢迎：杨成泉弟兄/刘棉棉姐妹
学前：刘媛媛姐妹/于梅芳姐妹/Joyce Huang/Jessica Wu
1-6年级：姜鹏弟兄/Aaron Xing/Joey Weng/Sam Yang

默祷 Silent Prayer

宣召 Call to Worship

「我拿什么报答耶和华向我所赐的一切厚恩？我要举起救恩的杯，称扬耶和华的名！我要在他众民面前向耶和华还我的愿。What shall I render to the Lord for all his benefits to me? I will lift up the cup of salvation and call on the name of the Lord, I will pay my vows to the Lord in the presence of all his people」詩 Psalm 116:12-14

诗歌 Hymns 「我神真伟大 How great is our God」

「我知谁掌管明天 I know who holds tomorrow」

祷告 Prayer

读经 Scripture Reading

约翰福音 John 4:3-19

证道 Sermon 「宣教交叉点与契机」

The Intersection and Opportunities of Missions」

回应诗 Response Hymn

「我宁愿有耶稣 I'd rather have Jesus」

欢迎及家事报告 Welcome and Announcements

三一颂 Doxology “赞美真神万福之根，地上生灵当赞主恩，天上万军颂赞主名，赞美圣父、圣子、圣灵。阿们”

祝福 Benediction

简戴德牧师/Pastor Sam

Live Streaming 现场直播

<https://www.youtube.com/c/CCAC1972>

《家事报告》

1. 欢迎弟兄姐妹一起崇拜，崇拜后请大家移步楼上204房间享用茶点，之后欢迎新朋友们留下来继续交流、探讨基督信仰。
2. CCAC长老提名委员会现正物色成员参与。此委员会在选择和肯定教会的属灵领袖方面发挥着重要的作用，若你认识会友有坚定的信心、乐意事奉，请到教会办公室索取并填妥提名表格，于今日或之前交给教会办公室或长老。选举将于11月30日在崇拜内进行。
3. 长议会邀请会友参加12月7日2:30pm在多功能室举行的财政预算对谈会，让我们一起探讨未来一年的预算，在事工财政的策划上进行有意义的讨论。你们的参与及回应，对教会未来的事工和资源的运用非常重要。
4. 加拿大华人宣道联合会跨文化事工主任Alice Ho将于11月27日8:00pm举行2026年短宣简介会，欢迎有兴趣认识秘鲁、加拿大原住民短宣之旅的弟兄姊妹参加。Zoom ID: 867 1144 2588，Passcode: 084866。
5. 邀请您于2026年7月8日至19日(暂定日期)参加阿鲁巴Aruba短宣之旅，与阿鲁巴Aruba教会合办儿童圣经学校(VBS)及青少年事工。勇敢踏出信心的一步，体验不同文化，亲身经历圣灵的大能，一同分享神的爱。一起服事，一同成长！名额有限，截止报名日期为本年12月31日，报名表格可在<https://ccac.life/cht-forms>下载。详情请与Pastor Ivan联络：ivan.loo@ccac.life。

祷告事项

1. 请为11月23日参加崇拜和服事的弟兄姐妹感恩;为慕道朋友遇见基督，早日成为神的儿女祷告。
2. 请为各班主日学祷告，恳求神祝福授课老师和弟兄姐妹们渴慕、扎根神的话语，教学相长，灵命更新。
3. 请为参加圣诞节受洗的张玉梅姐妹、田雯嘉姐妹祷告，恳求神保守大家身心灵都平安，预备好自己见证神的恩典。

亦为慕道的朋友祷告：戚源、Jessica Chen

4. 请为各团契小组祷告，恳求神祝福每一次的聚会，都有神的话语和神的爱在当中，弟兄姐妹们彼此建立，一起成长，慕道朋友们更多认识主耶稣。
5. 请为庄牧师和师母于今年 10 月 20 日到明年 4 月 16 日在泰国服事祷告，恳求神保守他们身心灵平安，顺利应对语言方面的挑战，多结福音的果子。
6. 请为在恩道神学院进入第二年学习的杨志伟弟兄祷告，恳求神带领他忠心地装备自己，赐福他的家庭。
7. 请为怀孕的刘心媛姐妹祷告，恳求神保守胎儿健康成长。
8. 请为肢体软弱的祷告，祈求神的慈爱看顾与怜悯：代欣、汪存领、朱广瑛、戴亚英、王敬民、Clara、许舜华、刘绵荆、王淑基。

宋以元弟兄已于11月19日晚上回天家，恳求神安慰他的妻子綦慧姐妹及两位女儿。

研读默想神的话语，更深地认识神、灵命更新

Zoom房间：601 068 247 密码：123456

邀请弟兄姐妹及慕道朋友参加

内容：查考《罗马书》 主领：杨志伟弟兄

时间：每周二和周四 早上7:00-8:00

内容：查考《希伯来书》 主领：张琳姐妹

时间：每周四下午 2:00 -3:00

十一月份国语崇拜事奉人员

11月30日

讲员：蔡军牧师

领诗：江柏宏弟兄

主席：杨晓明弟兄

司琴：尹航弟兄

导播/投影/音响：贾开弟兄

司事：张金钟弟兄/尚辉弟兄

1-6年级：宋格姐妹/车盈姐妹

欢迎：王泽英姐妹/张兵姐妹

学前：宋菲姐妹/Lily Zhao/Bevan Cheng

儿童事工签到：唐陈忱姐妹

11月26日 线上祷告会 周三晚7:30

亲近神、聆听神、聆听彼此

Zoom房间号：788 3720 8414 密码：123456

主领：韩禹弟兄 领诗：张志涛弟兄

2025年主日学第三学期课程安排如下：

上课时间：11am-12pm，每个班的课程内容请参阅布告栏，
或询问各班负责老师。

信仰探讨/信息回应班 204 房间

负责老师：段玉廷弟兄、谢超姐妹、吴旭鸿弟兄

受洗转会班 202房间

负责老师：蔡军牧师、杨志伟弟兄

新生活班：不再一样 203房间

负责老师：杨艳姐妹、姜鹏弟兄、罗璇姐妹

圣经研读班：小先知书 地下室5号房间

负责老师：杨鲁弟兄、张琳姐妹、李宛霖姐妹、韩禹弟兄

门训班：男人是勇士 201 房间

负责老师：胡恩华弟兄

国语堂十一月份生命团组聚会安排

喜羊羊B组	23日	查经《罗马书》
葡萄树B组	26日	分享回顾6A课程
葡萄树C组	26日	查经《马太福音》
仁爱	22日	查经《路得记》
喜乐	26日	查经《路加福音》
和平	28日	查经《列王纪上》
忍耐	28日	查经《约翰福音》
葡萄树A组	29日	查经《以弗所书》

～ 11月15日星期六粤语崇拜：84

～ 11月16日崇拜：英语～实体：130/网上：11

国语～实体：95/网上：16 粤语：386

～ 主日学(实体/网上)：粤语：115 国语：52

～ 11月19日网上祈祷会：粤语：13/26 国语：6

十月份奉献纪录

合共：\$101,554.77

常费：\$82,852.77 建堂：\$ 4,485.00 感恩：\$3,852.00

宣教：\$10,015.00 GAF：\$ 350.00